

ПОГОДНАЯ СТАНЦИЯ TFA «LOOK»



Fig. 1

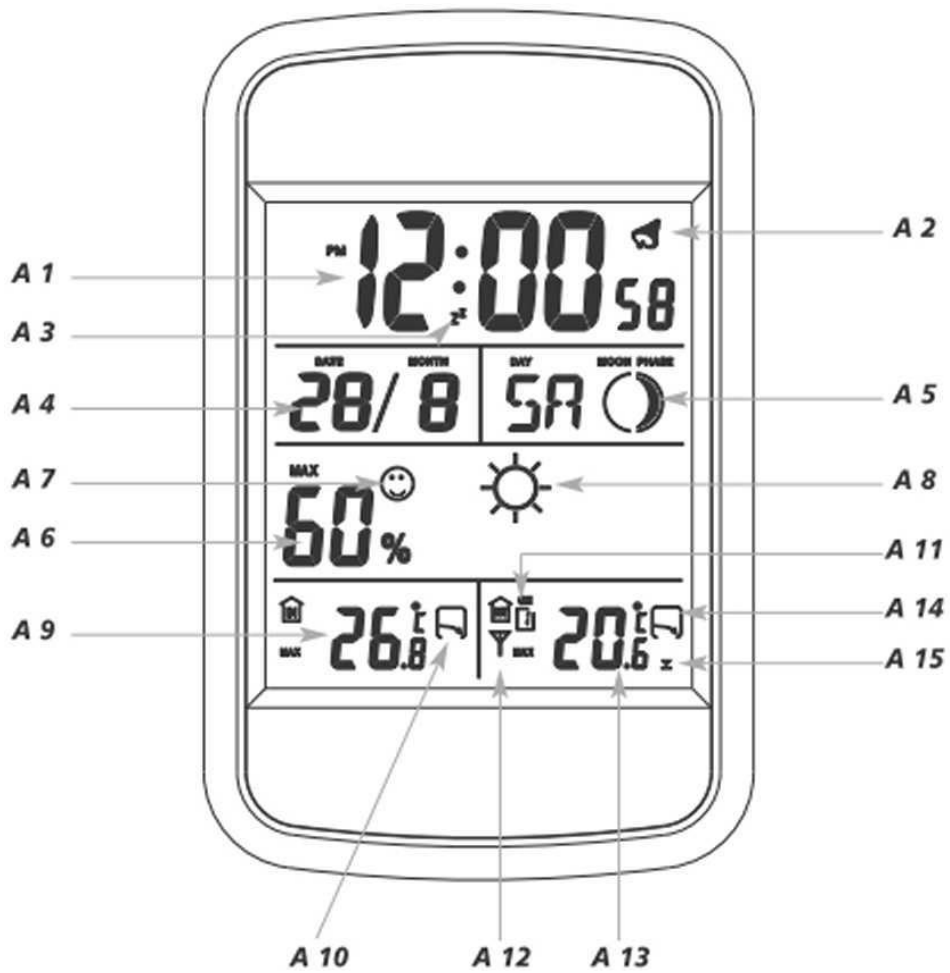


Fig. 2

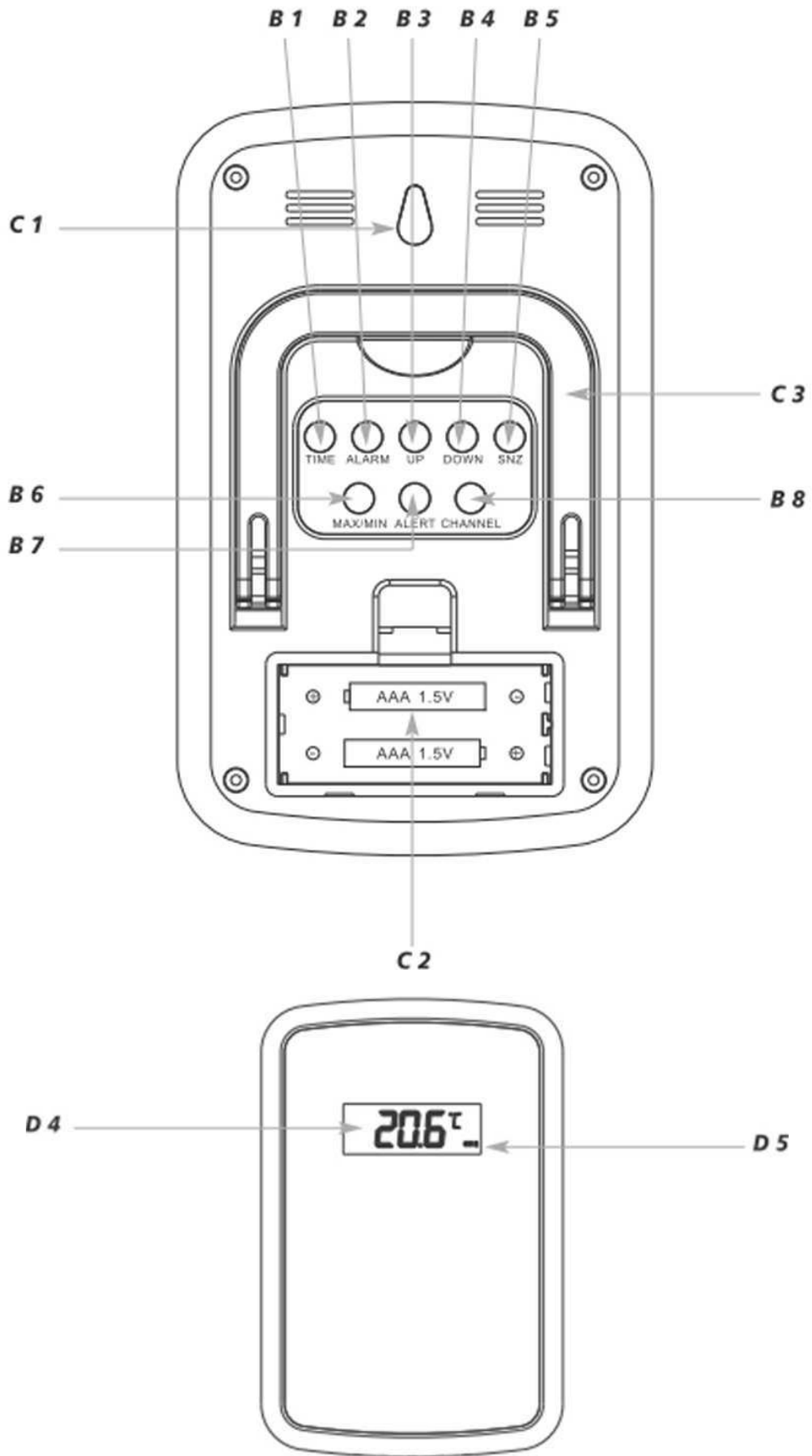
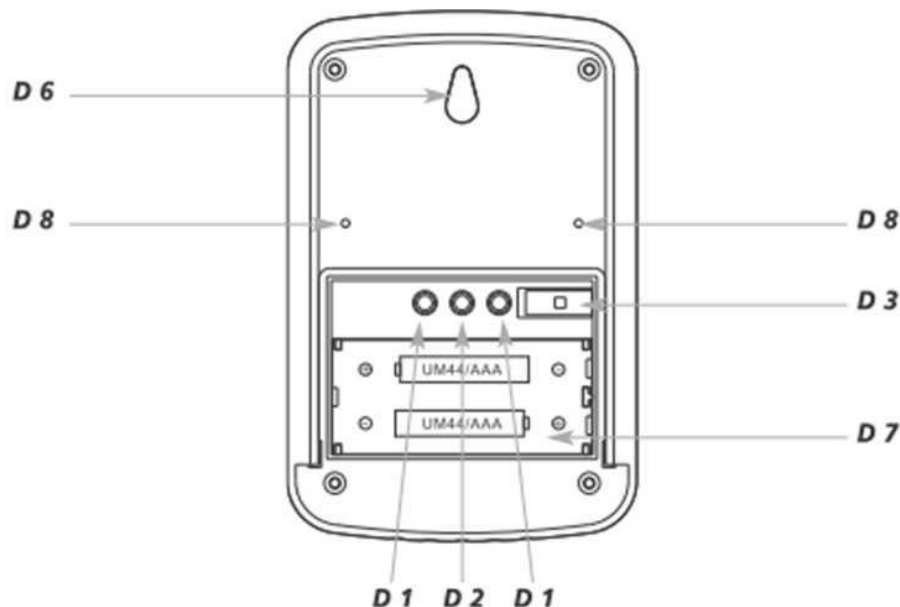


Fig. 3



Благодарим вас за выбор этого устройства от TFA.

1. Перед началом использования

- Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации.
- Эта информация поможет вам хорошо ознакомиться с вашим новым устройством, изучить все его функции и детали, узнать подробности о первом использовании и работе устройства, а также получить советы в случае неисправностей.
- **Следование и соблюдение указаний вашей инструкции по эксплуатации предотвратит повреждение устройства и утерю ваших законных прав вследствие появления дефектов из-за неправильного использования. Мы не несем ответственности за какие-либо повреждения, которые явились результатом несоблюдения указаний этой инструкции.**
- **А также мы не ответственны за какие-либо неправильные показания и любые результаты, к которым они могут привести.**
- **Пожалуйста, обратите особое внимание на совет по безопасности!**
- **Пожалуйста, просматривайте эту инструкцию в будущем.**

2. В комплект входит

- Беспроводная погодная станция (базовое устройство)
- Внешний передатчик (включая подставку)
- Инструкция по эксплуатации

3. Область деятельности и все преимущества вашего нового устройства в кратком обзоре

- Беспроводная внешняя температура (433 МГц), диапазон приблизительно 30 метров (свободное пространство)
- Может принимать до трех внешних передатчиков (также для контроля температуры в удаленных помещениях, например, детских комнатах, винном погребе)
- Комнатная температура и влажность с индикатором уровня комфорта
- Максимальные и минимальные величины
- Индикатор направленности температуры
- Сигнализатор температуры
- Пиктограмма погоды (основывается на величинах влажности)
- Фазы луны
- Часы с днем недели (7 языков) и датой, время будильника и функция отсрочки будильника snooze
- Возможность выбора настенной монтировки или настольной установки

4. Для вашей безопасности

- Этот продукт предназначен исключительно для области применения, описанной выше. Данный продукт необходимо использовать только так, как описано в указаниях этой инструкции.
- Незаконный ремонт, модификации или изменения этого продукта запрещены.
- Этот продукт нельзя использовать в медицинских целях или для общественной информации, а только в домашних условиях.



Внимание! Риск травмы:

- Держите это устройство и батарейки вне досягаемости детей.
- Батарейки нельзя выбрасывать в огонь, подвергать короткому замыканию, разбирать на части или перезаряжать. Существует угроза взрыва!
- Батарейки содержат вредные кислоты. Батарейки с низким зарядом необходимо как можно скорее заменить, чтобы предотвратить повреждение, вызванное потекшими батарейками. Замените батарейки, если вы не используете продукт длительное время.
- Никогда не используйте сочетание старых и новых батареек одновременно или батарейки разных типов.
- Надевайте химически устойчивые защитные перчатки и очки, когда будете обращаться с потекшими батарейками.

! Важная информация по безопасности продукта!

- Не подвергайте это устройство экстремальным температурам, вибрациям или ударам.
- Защищайте это устройство от влаги.



5. Элементы

Приемное устройство (базовое устройство)

A: LCD-дисплей (Fig. 1):

- A 1:** время
- A 2:** пиктограмма будильника
- A 3:** пиктограмма отсрочки будильника Snooze
- A 4:** дата и день недели
- A 5:** фаза луны
- A 6:** комнатная влажность
- A 7:** пиктограмма индикатора уровня комфорта
- A 8:** пиктограмма погоды
- A 9:** комнатная температура
- A 10:** направленность комнатной температуры
- A 11:** номер канала
- A 12:** пиктограмма приема внешних данных
- A 13:** внешняя температура
- A 14:** направленность внешней температуры
- A 15:** пиктограмма сигнализатора температуры

B: Кнопки (Fig. 1):

- B 1:** кнопка TIME
- B 2:** кнопка ALARM
- B 3:** кнопка UP
- B 4:** кнопка DOWN
- B 5:** кнопка SNZ
- B 6:** кнопка MAX/MIN
- B 7:** кнопка ALERT
- B 8:** кнопка CHANNEL

C: Корпус (Fig. 2):

- C 1:** отверстие для настенной монтировки
- C 2:** батарейный отсек
- C 3:** подставка (раскладная)

D: Передатчик (Fig. 3):

Кнопки:

- D 1:** кнопка TX
- D 2:** кнопка °C/°F
- D 3:** ползунковый переключатель каналов

LCD-дисплей:

D 4: внешняя температура

D 5: индикация канала

Корпус:

D 6: отверстие для настенной монтировки

D 7: батарейный отсек

D 8: крепежные отверстия для подставки

6. Начало работы

- Снимите защитные пленки с дисплея базовой станции и с лицевой стороны передатчика.

Вставьте батарейки:

- Расположите оба устройства на столе на расстоянии приблизительно 1.5 метра. Проверьте, чтобы поблизости не было никаких других электронных устройств.
- Откройте батарейный отсек передатчика, сместив крышку батарейного отсека вниз (смотрите обозначения), и сдвиньте крышку.
- Вставьте две новые батарейки 1,5 В ААА, соблюдайте правильную полярность батареек.
- Закройте снова батарейный отсек.
- Откройте батарейный отсек базового устройства и вставьте две новые батарейки 1,5 В ААА, соблюдайте правильную полярность батареек.
- Прозвучит короткий звуковой сигнал, и все элементы LCD-дисплея загорятся на короткое время.
- Закройте снова батарейный отсек.
- Устройство сейчас готово к использованию, и оно начнет сканировать данные внешнего датчика.

Прием внешних значений

- Базовое устройство автоматически начинает сканирование сигнала 433 МГц, чтобы зарегистрировать передатчик после того, как будут вставлены батарейки. Если прием внешних данных не успешен, на дисплее отобразится «--». Проверьте батарейки и попробуйте еще раз. Удостоверьтесь, что поблизости отсутствуют какие-либо источники помех.
- Может быть полезна ручная инициализация. Нажмите и удерживайте кнопку CHANNEL в течение трех секунд. Зарегистрированный канал будет аннулирован.
- Нажмите кнопку TX на передатчике. Передача внешних данных сразу же активируется.

7. Как работать с устройством



7.1 Ручная настройка часов, часового пояса и календаря



- Удерживайте кнопку TIME в обычном режиме. Цифра года мигает. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы отрегулировать год.
- Используя кнопку TIME, вы можете переключаться на настройку месяца, дня, языка дня недели, часов, минут и часового пояса (+/-12 часов), отрегулируйте с помощью кнопки UP или DOWN.
- Подтвердите с помощью кнопки TIME.
- Язык дня недели: немецкий / German (GE), английский / English (EN), итальянский / Italian (IT), французский / French (FR), нидерландский / Dutch (NE), испанский / Spanish (SP) и датский / Danish (DA).
- Удерживая кнопку UP или DOWN, вы войдете в режим ускоренной прокрутки.
- Устройство автоматически покинет режим настройки, если никакая кнопка не будет использована в продолжение 8 секунд.

7.2 Отображение формата времени 12 и 24 часов

- Нажмите кнопку UP в обычном режиме, чтобы выбрать систему отображения времени 12 HR или 24 HR.
- В системе 12 HR на дисплее появится PM после 12 часов.

7.3 Настройка будильника

- Нажмите и удерживайте кнопку ALARM.
- "AL " появится на дисплее.
- Цифра часа мигает. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы отрегулировать часы.
- Нажмите кнопку ALARM еще раз, и вы можете отрегулировать минуты с помощью кнопки UP или DOWN.
- Удерживая кнопку UP или DOWN, вы войдете в режим ускоренной прокрутки.
- Подтвердите нажатием кнопки ALARM, и дисплей отобразит текущее время.
- Нажмите кнопку ALARM еще раз, и функция будильника будет активирована.
-  появится на дисплее.
- Когда будильник начнет звенеть, начнет мигать .
- Нажмите любую кнопку, чтобы остановить звонок будильника.

- Вы можете активировать функцию отсрочки будильника snooze нажатием кнопки SNZ.
-  и  мигают, и звонок будильника прервется на 5 минут.

8. Термометр и гигрометр

8.1 Изменение отображения единицы температуры °C/°F

- Нажмите кнопку DOWN, чтобы переключаться между градусом Цельсия °C (Celsius) и градусом Фаренгейта °F (Fahrenheit) как температурной единицей.

8.2 Указатель направленности

- Указатель направленности, отображаемый на LCD-дисплее, указывает - температура возрастает, устойчива или понижается.

8.3 Уровень комфорта

- На дисплее отображается пиктограмма улыбающегося, обычного или грустного лица, которая выражает уровень комфорта комнатного климата.





8.4 Пиктограммы прогноза погоды

- Имеются 4 различных пиктограммы прогноза погоды (солнечно, частичная облачность, облачность, дождь).
- Пиктограмма погоды основывается на изменениях величин влажности.



8.5 Функция Maximum/minimum

- Нажмите кнопку MAX/MIN, чтобы отобразить максимальные (MAX) величины комнатной температуры и влажности и внешней температуры. Нажмите кнопку MAX/MIN еще раз, чтобы отобразить минимальные (MIN) значения.
- Удерживайте кнопку MAX/MIN в течение 3 секунд, чтобы стереть записанные максимальные и минимальные показания.

8.6 Сигнализатор внешней температуры (канал 1-3)

- Нажмите кнопку ALERT, удерживая 3 секунды.
-  и 70 °C (по умолчанию) или последний настроенный верхний предел температуры появится на дисплее.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы отрегулировать желаемый верхний предел температуры.
- Подтвердите нажатием кнопки ALERT.
-  и -50 °C (по умолчанию) или последний настроенный нижний предел температуры появится на дисплее.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы отрегулировать желаемый нижний предел температуры.
- Подтвердите нажатием кнопки ALERT.
- Сигнализатор активирован.  появится на дисплее.
- Нажмите кнопку ALERT еще раз, чтобы деактивировать функцию сигнализатора.  исчезнет.

8.6.1 Случай включения сигнализатора

- В случае включения сигнализатора соответствующая пиктограмма замигает  , и звук сигнализатора будет активирован. Вы можете остановить звонок сигнализатора нажатием любой кнопки.

8.7 Отображение фазы луны

- Фаза луны каждого дня показывается на LCD-дисплее.



A: New Moon
C: First Quarter
E: Full Moon
G: Last Quarter

B: Waxing Crescent
D: Waxing Gibbous
F: Waning Gibbous
H: Waning Crescent

9. Передатчик

- Передатчик автоматически передает внешние показания на погодную станцию, после того как будут вставлены батарейки.
- Нажмите кнопку °C/°F на передатчике, чтобы изменить единицу температуры на дисплее передатчика с градуса Цельсия °C на градус Фаренгейта °F.

- Нажмите кнопку TX на передатчике, чтобы передать значения на базовое устройство вручную (например, для тестирования или в случае потери сигнала передатчика). Передача внешних показаний происходит незамедлительно.
- После успешной инсталляции аккуратно закройте батарейный отсек передатчика.

9.1 Дополнительные передатчики

- Чтобы использовать более, чем один внешний передатчик, выберите другие каналы (1-3) для каждого датчика посредством переключателя. Новый передатчик будет получен автоматически базовым устройством.
- Внешние показатели, измеренные датчиком, отображаются на дисплее базового устройства. Если у вас установлен более, чем один передатчик, нажмите кнопку CHANNEL, чтобы переключаться между этими внешними передатчиками.
- Чтобы аннулировать неиспользуемый канал, удерживайте кнопку CHANNEL в течение 3 секунд. Если новый канал получен, он будет автоматически зарегистрирован снова.

10. Размещение и фиксирование базовой станции и передатчика

- С помощью раскладной ножки на задней стороне базового устройства его можно расположить на любой плоской поверхности или смонтировать на стене в подходящем месте, используя отверстие для подвешивания, расположенного на задней стороне устройства. Избегайте соседства с любым интерферирующим полем, таким как компьютерный монитор или телевизор, а также сплошные металлические объекты.
- С помощью вложенной монтируемой ножки передатчик можно разместить на любой плоской поверхности или смонтировать на стене в подходящем месте, используя отверстие для подвешивания на задней стороне устройства. Выберите затененное и сухое место для передатчика. (Прямой солнечный свет искажает измерения, а постоянная влажность деформирует компоненты электронных схем).
- Проверьте передачу сигнала 433 МГц от передатчика на устройство отображения (диапазон передачи составляет 30 метров в свободном пространстве). В железобетонных помещениях (подвальные помещения, части здания выше фундамента) получаемый сигнал естественно ослаблен.
- Если есть необходимость, выберите другое месторасположение для передатчика и / или базовой станции.

11. Уход за оборудованием

- Чистите устройство и передатчик с использованием мягкой влажной ткани. Не применяйте растворители или моющие средства.
- Извлекайте батарейки, если не пользуетесь этим устройством длительный период времени.
- Храните это устройство в сухом месте.

11.1 Замена батареек

- Производите замену батареек, когда дисплей становится тусклым.
- **Пожалуйста, помните:**

Когда вы заменяете батарейки, контакт между передатчиком и получателем должен быть восстановлен, поэтому всегда вставляйте новые батарейки в оба устройства или запустите ручной поиск передатчика.

12. Локализация и устранение неисправностей

Проблемы	Решения
Отсутствует индикация на базовом устройстве	→ Убедитесь в правильной полярности батареек → Замените батарейки
Отсутствует прием передатчика Дисплей отображает «---» для канала 1 / 2 / 3	→ Ни один передатчик не инсталлирован → Проверьте батарейки внешнего передатчика (не используйте перезаряжаемые батарейки!) → Заново запустите передатчик и базовую станцию согласно указаниям инструкции → Запустите поиск вручную для передатчика: Нажмите кнопку TX в батарейном отсеке передатчика и нажмите и удерживайте кнопку CHANNEL на базовом устройстве → Выберите другое месторасположение для передатчика и / или базового устройства → Сократите расстояние между передатчиком и базовым устройством → Проверьте отсутствие каких-нибудь источников помех
Неправильное отображение	→ Замените батарейки

13. Удаление отходов

Это продукт был изготовлен с использованием высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и повторно использованы.



Никогда не выбрасывайте пустые батарейки и аккумуляторы в бытовые отходы. Как потребитель вы обязаны отнести их в ваш магазин или в специальный отдел в зависимости от ваших национальных или местных постановлений по защите окружающей среды.

Обозначения для содержащихся тяжелых металлов:

Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.



Это устройство маркировано в соответствии с директивой EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

Пожалуйста, не выбрасывайте это устройство в бытовые отходы. Пользователь должен отнести старые приборы в назначенное место сбора для удаления электрического и электронного оборудования, чтобы гарантировать выброс отходов без вреда для окружающей среды.

14. Спецификации

Базовое устройство:

Диапазон измерения комнатной температуры:	0 °C... +50 °C (+32°...+122 °F)
Влажность:	20 % гН... 95 % гН
Потребляемая мощность:	2 x 1.5 В AAA (не включены в комплект)
Размеры:	85 x 24 (55) x 133 мм
Вес:	109 грамм (только устройство)

Внешний передатчик:

Диапазон измерения внешней температуры:	-20 °C... +60 °C (-4°...+140 °F)
Диапазон действия:	максимально 30 метров (свободное пространство)
Частота передачи:	433 МГц
Время прохождения сигнала:	60 секунд
Потребляемая мощность:	2 x 1.5 В AAA (не включены в комплект)
Размеры:	60 x 21 (66) x 100 мм
Вес:	50 грамм (только устройство)